

61.149.221.157 PD36R ACE说明书

105G铜板纸/单黑双面印刷/225*490mm/风琴折后56*98mm/A0



PD36R ACE

MULTI-MODE
TACTICAL
FLASHLIGHT

3000 LUMENS MAX OUTPUT

415 METERS MAX BEAM DISTANCE

WARNING

- Do NOT place the flashlight in the reach of children!
- Do NOT shine the flashlight directly into the eyes of anyone!
- Do NOT place light head near flammable objects, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable!
- Do NOT use the flashlight in inappropriate ways such as holding the unit in your mouth or using it to cause serious personal injury or death if the flashlight or internal battery fails!
- This flashlight will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the flashlight shell. Pay close attention to avoid burns.
- Unscrew the light tail a few turns or remove the battery to prevent accidental activation when the flashlight is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
- The LED of this light is not replaceable; so the whole light will need to be replaced once the LED reaches the end of its lifespan.

(ENGLISH) FENIX PD36R ACE FLASHLIGHT

Innovative SET mode to match lighting needs on different scenarios,
3000 lumens maximum output and 415 meters maximum beam distance,
Utilizes one Luminox SFT70 Gen2 LED with a lifespan of 50,000 hours,
Tactical tail switch for instant activation; neck-mounted switch for output selection,
Powered by a Fenix ARB-L21-5000 V2.0 battery,
Hidden USB Type-C charging port in the light neck for convenient charging,
Built-up battery level indication and low-voltage warning,
Anti-roll and anti-slip body design,
Included body clip for versatile attachment,
Digitally regulated circuit for maintaining a stable output,
Toughened ultra-clear glass lens with an anti-reflective coating,
Reverse polarity protection, to protect from improper battery insertion,
Made of durable A6061-T6 aluminum,
Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish,
Size: 5,75" x 1,18" x 1,02"/146 x 30 x 26 mm,
Weight: 6,41 oz/181,6 g (including battery).

OPERATING INSTRUCTIONS

Switches

The round tail switch is the tactical switch for instant activation. The neck-mounted switch is for output selection. The SET switch is for option selection.

On/Off

Tap the tactical switch to turn on the light momentarily, release it and the light will go out.
Press and hold the SET switch for 0.5 seconds to turn on the light. Fully press the tactical switch to constantly turn on the light, fully press it again to turn off the light.

Output Selection

With the light turned on, single click the neck-mounted switch to cycle through ECO—Low—Med—High—Turbo (5 outputs by default).

SET mode adjustment

The SET mode features three preset lighting options, which can be selected based on different lighting demands.
1. Unscrew the light neck to reveal the hidden SET switch.
2. With the light turned on, single click the SET switch to cycle through Option

警告

- 请勿将本灯放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
- 请勿将本灯直射到他人眼睛，以免造成伤害！
- 请勿将本灯直射到易燃物体，以免温度过高导致物体引发火灾！
- 请勿采用口含等非正常使用方式使用本灯，以免灯头或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
- 本灯在工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
- 本灯放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请将尾部旋松或取出电池，以防止误触点亮灯引发危险！
- 本灯的光源是不可替换的，当光源达到其寿命时，应替换整个灯头！

(中文) FENIX PD36R ACE 说明书

创新SET功能，可适配不同场景需求
最高亮度达3000流明，最远射程415米
使用一颗Luminox SFT70 Gen2 LED，寿命50000小时
尾部开关支持瞬时开关、一键常开、长按即可不间断方案，按：方案1(1个档位)→方案2(3个档位)→方案3(5个档位)→循环，首次开机默认进入方案三；

WARNUNG

- Bewahren Sie die Taschenlampe NICHT in der Reichweite von Kindern auf!
- Verwenden Sie die Taschenlampe NICHT in unmittelbarer Nähe von brennbaren Gegenständen auf. Hohe Temperaturen können dazu führen, dass Gegenstände überhitzen und brennen!
- Verwenden Sie die Taschenlampe NICHT auf unangemessene Weise, wie z. B. indem Sie Lichtstrahl in den Mund stecken, um ernsthaftes Verletzungsrisiko zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Taschenlampe nicht zum Erhitzen von Gegenständen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Taschenlampe nicht zum Erhitzen von Gegenständen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Taschenlampe nicht zum Erhitzen von Gegenständen, um Verletzungen zu vermeiden.

(DEUTSCH) TASCHENLAMPE FENIX PD36R ACE

Der innovative SET-Modus passt sich den Beleuchtungsanforderungen in verschiedenen Szenarien an.
3.000 Lumen maximale Helligkeitsstufe und 415 Meter Reichweite.
Nur ein Leuchtdiode Luminox SFT70 Gen2 LED mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
Taktischer Schalter am Griff für sofortiges Einschalten und Lampenkopfschalter zur Auswahl der Helligkeitsstufe.
Stromversorgung erfolgt über einen Fenix-Akku des Typs ARB-L21-5000 V2.0.
Verstecktes USB-C-Ladegerät am Lampenkopf für bequemes Aufladen.
Anzeige des Ladezustands des Akkus und Warnung bei Überladeschutz.
Anti-Roll- und Anti-Slip-Design des Gehäuses.
Digital geregelter Schaltkreis zur Aufrechterhaltung einer stabilen Helligkeitsstufe.
Gehärtete, ultraklare Glaslinse mit Antireflexbeschichtung.
Verpolungsschutz zum Schutz vor falschem Einsetzen des Akkus.
Geformt aus langlebigem A6061-T6-Aluminium.
Premium Typ HAIII hartanodisierte abriebfeste Oberfläche.
Abmessungen: 146 x 30 x 26 mm.
Gewicht: 181,6 g (einschließlich Akku).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tasten

Die runde Taste am Ende ist der taktische Schalter für die sofortige Aktivierung. Der Lampenkopfschalter dient der Auswahl der Helligkeitsstufe. Der SET-Schalter dient der Optionsauswahl.

Ein- und ausschalten

Tippen Sie den taktischen Schalter an, um das Licht kurzzeitig einzuschalten, lassen Sie das Licht sofort erlöschen.
Drücken Sie den taktischen Schalter ganz durch, um das Licht dauerhaft einzuschalten, drücken Sie ihn erneut vollständig, damit es erlischt.

Auswahl der Helligkeitsstufe

Wenn das Licht eingeschaltet ist, tippen Sie auf den Lampenkopfschalter, um zwischen ECO—Low—Med—High—Turbo (standardmäßig 5 Helligkeitsstufen) umzuschalten.

SET-Modus einstellen

Der SET-Modus verfügt über drei voreinstellbare Beleuchtungsoptionen, die je nach Lichtanforderung ausgewählt werden können.
1. Schrauben Sie den Lampenkopf ab, um den versteckten SET-Schalter freizulegen.
2. Tippen Sie bei eingeschaltetem Licht den SET-Schalter an, um zwischen Option 1 (1 Helligkeitsstufe) → Option 2 (3 Helligkeitsstufen) → Option 3 (5 Helligkeitsstufen) umzuschalten. Wenn Sie den SET-Schalter zum ersten Mal einschalten, ist Option 3 standardmäßig ausgewählt.

Wahl der Beleuchtungsstufe

Wenn die Beleuchtungsstufe ausgewählt wird, leuchtet ihre entsprechende Anzeige 3 Sekunden lang grün, um die Auswahl zu bestätigen. Die entsprechenden Zeichen zeigen

AVVERTENZE

- NON lasciare la torcia alla portata dei bambini!
- NON puntare la torcia direttamente negli occhi di nessuno!
- NON posizionare la torcia vicino a oggetti infiammabili: le alte temperature possono causare il surriscaldamento degli oggetti e provocarne l'accensione!
- NON utilizzare la torcia in modo improprio, ad esempio tenendola in bocca: ciò potrebbe causare gravi lesioni personali o la morte in caso di guasto della torcia o della batteria interna!
- Durante l'uso, la torcia accumula una notevole quantità di calore, con conseguente aumento della temperatura della scocca. Prestare molta attenzione per evitare ustioni.
- Svitare leggermente il tappo posteriore o rimuovere la batteria per evitare accensione accidentale quando la torcia è spenta.
- Il LED di questa torcia non è sostituibile; pertanto, l'intera torcia dovrà essere sostituita quando il LED avrà raggiunto la fine del suo ciclo di vita.

(ITALIANO) TORCIA FENIX PD36R ACE

Modality SET innovativa per adattare l'illuminazione a diversi scenari.
Utilizza la massima uscita di 3000 lumen a distanza massima del fascio di 415 metri.
Iniziativa un LED Luminox SFT70 Gen2 con una durata di vita di 50.000 ore.
Utilizzava tattico in coda per attivazione istantanea; interruttore sul collo per la selezione dell'intensità luminosa.
Alimentata da una batteria Fenix ARB-L21-5000 V2.0.
Porta di ricarica USB Type-C nascosta nel collo della torcia per una ricarica conveniente.
Indicatore del livello della batteria e avviso di bassa tensione.
Design del corpo antirullante e antiscivolo.
Clip in cintura inclusa per un fissaggio versatile, con conseguente aumento della temperatura della scocca.
Prestare molta attenzione per evitare ustioni.
Svitare leggermente il tappo posteriore o rimuovere la batteria per evitare accensione accidentale quando la torcia è spenta.
Il LED di questa torcia non è sostituibile; pertanto, l'intera torcia dovrà essere sostituita quando il LED avrà raggiunto la fine del suo ciclo di vita.

ISTRUZIONI OPERATIVE

Interruttori

L'interruttore rotondo in coda è l'interruttore tattico per l'attivazione istantanea. L'interruttore montato sul collo serve per la selezione dell'intensità luminosa. L'interruttore SET è dedicato al cambio option.

On/Off

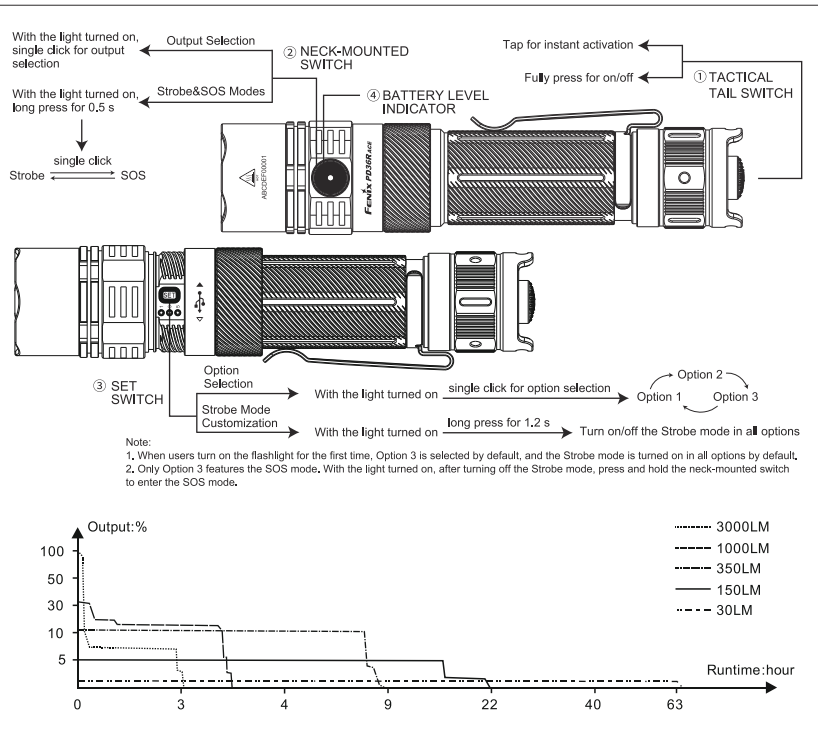
Toccare l'interruttore tattico per accendere momentaneamente la luce; rilasciandola, la luce si spegnerà.
Premere completamente l'interruttore tattico per accendere la luce in modo continuo; premere nuovamente a fondo per spegnerla.

Selezione dell'output

Con la torcia accesa, premere una volta l'interruttore montato sul collo per scorrere ciclicamente tra le modalità Eco—Bassa—Media—Alta—Turbo (5 livelli di uscita predefiniti).

Regolazione modalità SET

La modalità SET offre tre opzioni di illuminazione preimpostate, che possono essere selezionate in base a diverse esigenze di illuminazione.



TECHNICAL PARAMETERS

	ANSI/PLATO FL1	TURBO	HIGH	MED	LOW	ECO	STROBE	SOS
OUTPUT	3000 lumens	3000 lumens	1000 lumens	350 lumens	150 lumens	30 lumen	3000 lumens	150 lumens
RUNTIME	3 hours 2 minutes*	3 hours 28 minutes*	8 hours 49 minutes*	21 hours 49 minutes*	63 hours 25 minutes*	/	/	/
DISTANCE	415 meters	235 meters	137 meters	89 meters	40 meters	/	/	/
INTENSITY	43181 candela	13827 candela	4705 candela	1981 candela	413 candela	/	/	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter							
SUBMERSIBLE	IP68							

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one Fenix ARB-L21-5000 V2.0 battery under 21±2°C and a humidity of 50%~80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The Turbo output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

1(1 output)→Option 2(3 outputs)→Option 3(5 outputs). When users turn on the flashlight for the first time, Option 3 will be selected by default.
3. When an lighting option is selected, its corresponding indicator will display green for 3 seconds to confirm the selection. The corresponding numbers indicate the currently available output amounts for each option.
4. After the option selection is completed, single click the neck-mounted switch to select the needed output. The output settings of all three options are listed below:

Mode	Eco	Low	Med	High	Turbo	Strobe	SOS
Option 1 (1 output)							
Option 2 (3 outputs)						On	Off
Option 3 (5 outputs)							

Note:
1. Users can turn the Strobe mode on or off separately. It is turned on in all options by default.
2. The output amounts for each lighting option do not include Strobe and SOS.
3. All outputs, except for the Turbo, can be activated while the flashlight is in use with an ARB-L21-5000 V2.0 battery.
4. After the option selection is completed, single click the neck-mounted switch to select the needed output. The output settings of all three options are listed below:

BATTERY SPECIFICATIONS

ANSI/PLATO FL1
TURBO
HIGH
MED
LOW
ECO
STROBE
SOS

Output Selection
NECK-MOUNTED SWITCH
BATTERY LEVEL INDICATOR
TACTICAL TAIL SWITCH

Option Selection
Strobe Mode Customization

With the light turned on, single click for option selection
With the light turned on, long press for 1,2 s
Turn on/off the Strobe mode in all options

Note:
1. Users can turn the Strobe mode on or off separately. It is turned on in all options by default.
2. The output amounts for each lighting option do not include Strobe and SOS.
3. All outputs, except for the Turbo, can be activated while the flashlight is in use with an ARB-L21-5000 V2.0 battery.
4. After the option selection is completed, single click the neck-mounted switch to select the needed output. The output settings of all three options are listed below:

警告

- 请勿将本灯放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
- 请勿将本灯直射到他人眼睛，以免造成伤害！
- 请勿将本灯直射到易燃物体，以免温度过高导致物体引发火灾！
- 请勿采用口含等非正常使用方式使用本灯，以免灯头或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
- 本灯在工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
- 本灯放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请将尾部旋松或取出电池，以防止误触点亮灯引发危险！
- 本灯的光源是不可替换的，当光源达到其寿命时，应替换整个灯头！

(中文) FENIX PD36R ACE 说明书

创新SET功能，可适配不同场景需求
最高亮度达3000流明，最远射程415米
使用一颗Luminox SFT70 Gen2 LED，寿命50000小时
尾部开关支持瞬时开关、一键常开、长按即可不间断方案，按：方案1(1个档位)→方案2(3个档位)→方案3(5个档位)→循环，首次开机默认进入方案三；

WARNUNG

- Bewahren Sie die Taschenlampe NICHT in der Reichweite von Kindern auf!
- Verwenden Sie die Taschenlampe NICHT in unmittelbarer Nähe von brennbaren Gegenständen auf. Hohe Temperaturen können dazu führen, dass Gegenstände überhitzen und brennen!
- Verwenden Sie die Taschenlampe NICHT auf unangemessene Weise, wie z. B. indem Sie Lichtstrahl in den Mund stecken, um ernsthaftes Verletzungsrisiko zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Taschenlampe nicht zum Erhitzen von Gegenständen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Taschenlampe nicht zum Erhitzen von Gegenständen, um Verletzungen zu vermeiden.

(DEUTSCH) TASCHENLAMPE FENIX PD36R ACE

Der innovative SET-Modus passt sich den Beleuchtungsanforderungen in verschiedenen Szenarien an.
3.000 Lumen maximale Helligkeitsstufe und 415 Meter Reichweite.
Nur ein Leuchtdiode Luminox SFT70 Gen2 LED mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
Taktischer Schalter am Griff für sofortiges Einschalten und Lampenkopfschalter zur Auswahl der Helligkeitsstufe.
Stromversorgung erfolgt über einen Fenix-Akku des Typs ARB-L21-5000 V2.0.
Verstecktes USB-C-Ladegerät am Lampenkopf für bequemes Aufladen.
Anzeige des Ladezustands des Akkus und Warnung bei Überladeschutz.
Anti-Roll- und Anti-Slip-Design des Gehäuses.
Digital geregelter Schaltkreis zur Aufrechterhaltung einer stabilen Helligkeitsstufe.
Gehärtete, ultraklare Glaslinse mit Antireflexbeschichtung.
Verpolungsschutz zum Schutz vor falschem Einsetzen des Akkus.
Geformt aus langlebigem A6061-T6-Aluminium.
Premium Typ HAIII hartanodisierte abriebfeste Oberfläche.
Abmessungen: 146 x 30 x 26 mm.
Gewicht: 181,6 g (einschließlich Akku).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tasten

Die runde Taste am Ende ist der taktische Schalter für die sofortige Aktivierung. Der Lampenkopfschalter dient der Auswahl der Helligkeitsstufe. Der SET-Schalter dient der Optionsauswahl.

Ein- und ausschalten

Tippen Sie den taktischen Schalter an, um das Licht kurzzeitig einzuschalten, lassen Sie das Licht sofort erlöschen.
Drücken Sie den taktischen Schalter ganz durch, um das Licht dauerhaft einzuschalten, drücken Sie ihn erneut vollständig, damit es erlischt.

Auswahl der Helligkeitsstufe

Wenn das Licht eingeschaltet ist, tippen Sie auf den Lampenkopfschalter, um zwischen ECO—Low—Med—High—Turbo (standardmäßig 5 Helligkeitsstufen) umzuschalten.

SET-Modus einstellen

Der SET-Modus verfügt über drei voreinstellbare Beleuchtungsoptionen, die je nach Lichtanforderung ausgewählt werden können.
1. Schrauben Sie den Lampenkopf ab, um den versteckten SET-Schalter freizulegen.
2. Tippen Sie bei eingeschaltetem Licht den SET-Schalter an, um zwischen Option 1 (1 Helligkeitsstufe) → Option 2 (3 Helligkeitsstufen) → Option 3 (5 Helligkeitsstufen) umzuschalten. Wenn Sie den SET-Schalter zum ersten Mal einschalten, ist Option 3 standardmäßig ausgewählt.

Wahl der Beleuchtungsstufe

Wenn die Beleuchtungsstufe ausgewählt wird, leuchtet ihre entsprechende Anzeige 3 Sekunden lang grün, um die Auswahl zu bestätigen. Die entsprechenden Zeichen zeigen

AVVERTENZE

- NON lasciare la torcia alla portata dei bambini!
- NON puntare la torcia direttamente negli occhi di nessuno!
- NON posizionare la torcia vicino a oggetti infiammabili: le alte temperature possono causare il surriscaldamento degli oggetti e provocarne l'accensione!
- NON utilizzare la torcia in modo improprio, ad esempio tenendola in bocca: ciò potrebbe causare gravi lesioni personali o la morte in caso di guasto della torcia o della batteria interna!
- Durante l'uso, la torcia accumula una notevole quantità di calore, con conseguente aumento della temperatura della scocca. Prestare molta attenzione per evitare ustioni.
- Svitare leggermente il tappo posteriore o rimuovere la batteria per evitare accensione accidentale quando la torcia è spenta.
- Il LED di questa torcia non è sostituibile; pertanto, l'intera torcia dovrà essere sostituita quando il LED avrà raggiunto la fine del suo ciclo di vita.

(ITALIANO) TORCIA FENIX PD36R ACE

Modality SET innovativa per adattare l'illuminazione a diversi scenari.
Utilizza la massima uscita di 3000 lumen a distanza massima del fascio di 415 metri.
Iniziativa un LED Luminox SFT70 Gen2 con una durata di vita di 50.000 ore.
Utilizzava tattico in coda per attivazione istantanea; interruttore sul collo per la selezione dell'intensità luminosa.
Alimentata da una batteria Fenix ARB-L21-5000 V2.0.
Porta di ricarica USB Type-C nascosta nel collo della torcia per una ricarica conveniente.
Indicatore del livello della batteria e avviso di bassa tensione.
Design del corpo antirullante e antiscivolo.
Clip in cintura inclusa per un fissaggio versatile, con conseguente aumento della temperatura della scocca.
Prestare molta attenzione per evitare ustioni.
Svitare leggermente il tappo posteriore o rimuovere la batteria per evitare accensione accidentale quando la torcia è spenta.
Il LED di questa torcia non è sostituibile; pertanto, l'intera torcia dovrà essere sostituita quando il LED avrà raggiunto la fine del suo ciclo di vita.

ISTRUZIONI OPERATIVE

Interruttori

L'interruttore rotondo in coda è l'interruttore tattico per l'attivazione istantanea. L'interruttore montato sul collo serve per la selezione dell'intensità luminosa. L'interruttore SET è dedicato al cambio option.

On/Off

Toccare l'interruttore tattico per accendere momentaneamente la luce; rilasciandola, la luce si spegnerà.
Premere completamente l'interruttore tattico per accendere la luce in modo continuo; premere nuovamente a fondo per spegnerla.

Selezione dell'output

Con la torcia accesa, premere una volta l'interruttore montato sul collo per scorrere ciclicamente tra le modalità Eco—Bassa—Media—Alta—Turbo (5 livelli di uscita predefiniti).

Regolazione modalità SET

La modalità SET offre tre opzioni di illuminazione preimpostate, che possono essere selezionate in base a diverse esigenze di illuminazione.



FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2/F3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuihu Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

BATTERY LEVEL INDICATION

Each time the light is turned on, the battery level indicator in the neck-mounted switch will show the current battery level and will last for 3 seconds.
Green light on: saturated 100%~85%
Green light flashes: sufficient 85%~50%
Red light on: poor 50%~25%
Red light flashes: critical 25%~1%
Note: This feature only works with a Fenix ARB-L21 Series rechargeable battery.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The flashlight will accumulate a lot of heat when used at high output levels for extended periods. When the flashlight reaches a relatively high temperature, it will automatically slow down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops to a safe level, the flashlight will gradually recall the preset output level.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below 3.0 V, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Eco output is reached. When this happens in Eco output, the battery indicator blinks red to remind users to replace or recharge the battery in a timely manner.
Note: This feature only works with a Fenix ARB-L21 Series rechargeable battery.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- Fenix recommends using an excellent quality battery.
- The light will not be used for an extended period, remove the battery to prevent accidental damage by electrolyte leakage.
- Unscrew the light tail a few turns or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transportation!
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the O-ring with an approved spare.
- Periodic cleaning of the battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the light to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate the following reasons:
A: Poor battery level.
B: Surface: Replace or recharge the battery (Ensure the battery is inserted according to the manufacturer's specifications).
C: The contact or contact point of the battery or flashlight is soiled.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol. If all the methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

Fenix PD36R ACE flashlight, ARB-L21-5000 V2.0 battery, USB Type-C charging cable, Holster, lanyard, 2 x Spare O-rings, User manual, Warranty card

警告

- 请勿将本灯放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
- 请勿将本灯直射到他人眼睛，以免造成伤害！
- 请勿将本灯直射到易燃物体，以免温度过高导致物体引发火灾！
- 请勿采用口含等非正常使用方式使用本灯，以免灯头或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
- 本灯在工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
- 本灯放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请将尾部旋松或取出电池，以防止误触点亮灯引发危险！
- 本灯的光源是不可替换的，当光源达到其寿命时，应替换整个灯头！

(中文) FENIX PD36R ACE 说明书

创新SET功能，可适配不同场景需求
最高亮度达3000流明，最远射程415米
使用一颗Luminox SFT70 Gen2 LED，寿命50000小时
尾部开关支持瞬时开关、一键常开、长按即可不间断方案，按：方案1(1个档位)→方案2(3个档位)→方案3(5个档位)→循环，首次开机默认进入方案三；

WARNUNG

- Bewahren Sie die Taschenlampe NICHT in der Reichweite von Kindern auf!
- Verwenden Sie die Taschenlampe NICHT in unmittelbarer Nähe von brennbaren Gegenständen auf. Hohe Temperaturen können dazu führen, dass Gegenstände überhitzen und brennen!
- Verwenden Sie die Taschenlampe NICHT auf unangemessene Weise, wie z. B. indem Sie Lichtstrahl in den Mund stecken, um ernsthaftes Verletzungsrisiko zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Taschenlampe nicht zum Erhitzen von Gegenständen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Taschenlampe nicht zum Erhitzen von Gegenständen, um Verletzungen zu vermeiden.

(DEUTSCH) TASCHENLAMPE FENIX PD36R ACE

Der innovative SET-Modus passt sich den Beleuchtungsanforderungen in verschiedenen Szenarien an.
3.000 Lumen maximale Helligkeitsstufe und 415 Meter Reichweite.
Nur ein Leuchtdiode Luminox SFT70 Gen2 LED mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
Taktischer Schalter am Griff für sofortiges Einschalten und Lampenkopfschalter zur Auswahl der Helligkeitsstufe.
Stromversorgung erfolgt über einen Fenix-Akku des Typs ARB-L21-5000 V2.0.
Verstecktes USB-C-Ladegerät am Lampenkopf für bequemes Aufladen.
Anzeige des Ladezustands des Akkus und Warnung bei Überladeschutz.
Anti-Roll- und Anti-Slip-Design des Gehäuses.
Digital geregelter Schaltkreis zur Aufrechterhaltung einer stabilen Helligkeitsstufe.
Gehärtete, ultraklare Glaslinse mit Antireflexbeschichtung.
Verpolungsschutz zum Schutz vor falschem Einsetzen des Akkus.
Geformt aus langlebigem A6061-T6-Aluminium.
Premium Typ HAIII hartanodisierte abriebfeste Oberfläche.
Abmessungen: 146 x 30 x 26 mm.
Gewicht: 181,6 g (einschließlich Akku).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tasten

Die runde Taste am Ende ist der taktische Schalter für die sofortige Aktivierung. Der Lampenkopfschalter dient der Auswahl der Helligkeitsstufe. Der SET-Schalter dient der Optionsauswahl.

Ein- und ausschalten

Tippen Sie den taktischen Schalter an, um das Licht kurzzeitig einzuschalten, lassen Sie das Licht sofort erlöschen.
Drücken Sie den taktischen Schalter ganz durch, um das Licht dauerhaft einzuschalten, drücken Sie ihn erneut vollständig, damit es erlischt.

Auswahl der Helligkeitsstufe

Wenn das Licht eingeschaltet ist, tippen Sie auf den Lampenkopfschalter, um zwischen ECO—Low—Med—High—Turbo (standardmäßig 5 Helligkeitsstufen) umzuschalten.

SET-Modus einstellen

Der SET-Modus verfügt über drei voreinstellbare Beleuchtungsoptionen, die je nach Lichtanforderung ausgewählt werden können.
1. Schrauben Sie den Lampenkopf ab, um den versteckten SET-Schalter freizulegen.
2. Tippen Sie bei eingeschaltetem Licht den SET-Schalter an, um zwischen Option 1 (1 Helligkeitsstufe) → Option 2 (3 Helligkeitsstufen) → Option 3 (5 Helligkeitsstufen) umzuschalten. Wenn Sie den SET-Schalter zum ersten Mal einschalten, ist Option 3 standardmäßig ausgewählt.

Wahl der Beleuchtungsstufe

Wenn die Beleuchtungsstufe ausgewählt wird, leuchtet ihre entsprechende Anzeige 3 Sekunden lang grün, um die Auswahl zu bestätigen. Die entsprechenden Zeichen zeigen

AVVERTENZE

- NON lasciare la torcia alla portata dei bambini!
- NON puntare la torcia direttamente negli occhi di nessuno!
- NON posizionare la torcia vicino a oggetti infiammabili: le alte temperature possono causare il surriscaldamento degli oggetti e provocarne l'accensione!
- NON utilizzare la torcia in modo improprio, ad esempio tenendola in bocca: ciò potrebbe causare gravi lesioni personali o la morte in caso di guasto della torcia o della batteria interna!
- Durante l'uso, la torcia accumula una notevole quantità di calore, con conseguente aumento della temperatura della scocca. Prestare molta attenzione per evitare ustioni.
- Svitare leggermente il tappo posteriore o rimuovere la batteria per evitare accensione accidentale quando la torcia è spenta.
- Il LED di questa torcia non è sostituibile; pertanto, l'intera torcia dovrà essere sostituita quando il LED avrà raggiunto la fine del suo ciclo di vita.

(ITALIANO) TORCIA FENIX PD36R ACE

Modality SET innovativa per adattare l'illuminazione a diversi scenari.
Utilizza la massima uscita di 3000 lumen a distanza massima del fascio di 415 metri.
Iniziativa un LED Luminox SFT70 Gen2 con una durata di vita di 50.000 ore.
Utilizzava tattico in coda per attivazione istantanea; interruttore sul collo per la selezione dell'intensità luminosa.
Alimentata da una batteria Fenix ARB-L21-5000 V2.0.
Porta di ricarica USB Type-C nascosta nel collo della torcia per una ricarica conveniente.
Indicatore del livello della batteria e avviso di bassa tensione.
Design del corpo antirullante e antiscivolo.
Clip in cintura inclusa per un fissaggio versatile, con conseguente aumento della temperatura della scocca.
Prestare molta attenzione per evitare ustioni.
Svitare leggermente il tappo posteriore o rimuovere la batteria per evitare accensione accidentale quando la torcia è spenta.
Il LED di questa torcia non è sostituibile; pertanto, l'intera torcia dovrà essere sostituita quando il LED avrà raggiunto la fine del suo ciclo di vita.

ISTRUZIONI OPERATIVE

Interruttori

L'interruttore rotondo in coda è l'interruttore tattico per l'attivazione istantanea. L'interruttore montato sul collo serve per la selezione dell'intensità luminosa. L'interruttore SET è dedicato al cambio option.

On/Off

Toccare l'interruttore tattico per accendere momentaneamente la luce; rilasciandola, la luce si spegnerà.
Premere completamente l'interruttore tattico per accendere la luce in modo continuo; premere nuovamente a fondo per spegnerla.

Selezione dell'output

Con la torcia accesa, premere una volta l'interruttore montato sul collo per scorrere ciclicamente tra le modalità Eco—Bassa—Media—Alta—Turbo (5 livelli di uscita predefiniti).

Regolazione modalità SET

La modalità SET offre tre opzioni di illuminazione preimpostate, che possono essere selezionate in base a diverse esigenze di illuminazione.

AVVERTENZE

- NON lasciare la torcia alla portata dei bambini!
- NON puntare la torcia direttamente negli occhi di nessuno!
- NON posizionare la torcia vicino a oggetti infiammabili: le alte temperature possono causare il surriscaldamento degli oggetti e provocarne l'accensione!
- NON utilizzare la torcia in modo improprio, ad esempio tenendola in bocca: ciò potrebbe causare gravi lesioni personali o la morte in caso di guasto della torcia o della batteria interna!
- Durante l'uso, la torcia accumula una notevole quantità di calore, con conseguente aumento della temperatura della scocca. Prestare molta attenzione per evitare ustioni.
- Svitare leggermente il tappo posteriore o rimuovere la batteria per evitare accensione accidentale quando la torcia è spenta.
- Il LED di questa torcia non è sostituibile; pertanto, l'intera torcia dovrà essere sostituita quando il LED avrà raggiunto la fine del suo ciclo di vita.

(ITALIANO) TORCIA FENIX PD36R ACE

Modality SET innovativa per adattare l'illuminazione a diversi scenari.
Utilizza la massima uscita di 3000 lumen a distanza massima del fascio di 415 metri.
Iniziativa un LED Luminox SFT70 Gen2 con una durata di vita di 50.000 ore.
Utilizzava tattico in coda per attivazione istantanea; interruttore sul collo per la selezione dell'intensità luminosa.
Alimentata da una batteria Fenix ARB-L21-5000 V2.0.
Porta di ricarica USB Type-C nascosta nel collo della torcia per una ricarica conveniente.
Indicatore del livello della batteria e avviso di bassa tensione.
Design del corpo antirullante e antiscivolo.
Clip in cintura inclusa per un fissaggio versatile, con conseguente aumento della temperatura della scocca.
Prestare molta attenzione per evitare ustioni.
Svitare leggermente il tappo posteriore o rimuovere la batteria per evitare accensione accidentale quando la torcia è spenta.
Il LED di questa torcia non è sostituibile; pertanto, l'intera torcia dovrà essere sostituita quando il LED avrà raggiunto la fine del suo ciclo di vita.

AVERTISSEMENT
● Placez cette lampe hors de portée des enfants !
● Ne dirigez pas le faisceau lumineux directement dans les yeux de quiconque !
● Ne placez pas la tête d'éclairage à proximité d'objets inflammables, car les températures élevées peuvent entraîner une surchauffe des objets et les rendre inflammables/enflammés !
● N'utilisez pas la lampe de manière inappropriée, par exemple en la tenant dans la main, afin d'éviter toute blessure ou danger de mort en cas de débranchement de la lampe ou de la batterie interne !
● Cette lampe accumule une grande quantité de chaleur durant son fonctionnement, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Veillez à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.
● Dévissez le base de la lampe de quelques tours ou retirez la batterie pour éviter toute activation accidentelle de la lampe pendant le transport.
● Le LED de cette lampe n'est pas remplaçable, donc toute la lampe doit être échangée lorsque la LED atteint la fin de sa vie.

(FRANÇAIS) LAMPE TORCHE FENIX PD36R ACE
● Le mode SET innovant répond aux besoins d'éclairage en différentes occasions, offrant une puissance maximale de sortie de 3 000 lumens de 415 mètres de portée maximale du faisceau.
● Utilisez une LED Lumina SFT70 Gen2 d'une durée de vie de 50 000 heures.
● Interrupteur tactique innovant avec revêtement antireflet ; interrupteur monté sur le col pour la sélection de la sortie.
● Alimenté par une batterie Fenix ARB-L21-5000 V2,0.
● Une charge USB Type-C est prévue dans le col de la lampe pour un rechargement pratique.
● Indication du niveau de batterie au démarrage et avertissement de faible tension.
● Conception anti-reflet et antirefletant à corps.
● Clip inclus pour une fixation polyvalente.
● Circuit numéroté réglable pour maintenir une sortie stable.
● Lenteille en verre trempé ultratransparent avec revêtement antireflet.
● Protection contre l'inversion de polarité, pour se protéger d'une mauvaise insertion de la batterie.
● Fabriqué en aluminium durable A6061-T6.
● Finition Premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII.
● Dimensions : 146x 30x 26 mm.
● Poids : ~181,6 g (batterie incluse).

MODE D'EMPLOI
Interrupteurs
L'Interrupteur arrière rond est l'Interrupteur tactique pour une activation instantanée. L'Interrupteur monté sur le col sert à sélectionner la sortie. L'Interrupteur SET permet de changer d'option.
Marché arrière
Appuyez sur l'Interrupteur tactique pour allumer la lampe momentanément, relâchez-le et la lampe s'éteint.
Appuyez à fond sur l'Interrupteur tactique pour allumer la lampe en permanence, appuyez à nouveau à fond et la lampe s'éteint.
Sélection du niveau de sortie
Lampe allumée, un simple clic sur l'Interrupteur situé sur le col permet de passer d'une sortie à l'autre dans l'ordre Eco→Faible→Moyen→Fort→Turbo (5 sorties par défaut).
Réglage du mode SET
Le mode SET propose trois options d'éclairage prédéfinies, qui peuvent être ajustées de 21 ° à 7 °, avec une luminosité de 3000 lumens à 150 lumens.
1. Dévissez le col de la lampe pour révéler l'Interrupteur SET caché.

ADVERTENCIA
● NO coloque la linterna al alcance de los niños!
● NO dirija la linterna directamente a los ojos!
● Evite el contacto del cabezal de la linterna con objetos inflamables! Las altas temperaturas pueden sobrecalentar los objetos y volverlos inflamables o encenderlos.
● NO utilice la linterna de forma inapropiada, como levantándola a la boca, ya que podría causar lesiones graves a la linterna o a la batería interna fallar!
● Esta linterna acumula mucho calor durante su funcionamiento, lo que provocará un calentamiento elevado de la carcasa. Preste mucha atención para evitar quemaduras.
● Evite el contacto de la cabeza de la linterna con objetos inflamables o abraiga la batería para evitar que se active accidentalmente durante el almacenamiento o el transporte!
● El LED de esta linterna no es reemplazable; por lo tanto, deberá reemplazarse toda la linterna cuando llegue al final de su vida útil.
(ESPAÑOL) LINTERNA FENIX PD36R ACE
● Mode SET innovador pour adapter à les necesidades de illumination en diferentes escenarios.
● Emission maximale de 3000 lumènes et alcance máximo de 415 metros.
● Utilisez une LED Lumina SFT70 Gen2 d'une durée de vie de 50 000 heures.
● Interrupteur trasero táctico para activación instantánea; interruptor montado en el cuello para seleccionar la potencia.
● Alimentado por una batería Fenix ARB-L21-5000 V2,0.
● Puerto de carga USB Tipo C oculto en el cuello de la linterna para una carga cómoda.
● Indicador del nivel de batería al iniciar y aviso de bajo voltaje.
● Diseño de cuerpo antireflectante y antivuelco.
● Clip de cuerpo incluido para una fijación versátil.
● Circuito regulado digitalmente para mantener una potencia estable.
● Lente de vidrio templado ultratransparente con revestimiento antirreflejo.
● Protección contra polaridad inversa para evitar la inserción incorrecta de la batería.
● Fabricado en aluminio A6061-T6 resistente.
● Acabado antirrayaduras y antirara duro HAIII de primera calidad.
● Tamaño: 146x 30x 26 mm.
● Peso: ~181,6 g (con batería).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN
Interruptores
El interruptor de cola redonda es el interruptor táctico para activación instantánea. El interruptor montado en el cuello permite seleccionar la potencia. El interruptor SET permite cambiar de opción.
Encendido/Apagado
El interruptor táctico para encender la luz momentáneamente, situado y la luz se apaga.
Presione completamente el interruptor táctico para mantener la luz encendida; presione nuevamente el interruptor para apagarla.
Selección de Potencias
Con la luz encendida, haga clic una vez en el interruptor montado en el cuello para alternar entre Eco→Bajo→Medio→Alto→Turbo (5 potencias por defecto).
Cuenta de modo SET
1. El modo SET cuenta con tres opciones de iluminación predefinidas, que se pueden seleccionar según diferentes demandas de iluminación.
1. Desensaque el cuello de la linterna para ver el interruptor SET oculto.
2. Con la linterna encendida, pulse el interruptor SET para alternar entre la Opción 1 (Potencia) → Opción 3 (5 potencias) → Opción 3 (5 potencias). Al encender la

ВНИМАНИЕ
● Не держите фонарик в зоне досягаемости детей!
● Не свещте кому-либо в глаза!
● Не помщайте фонарик рядом с возгораемыми объектами, высокая температура может привести к их загоранию.
● Не используйте фонарик в неподходящем образе (например не помещайте его в рот), чтобы избежать травм или смерти в случае повреждения фонарика или аккумулятора!
● Фонарик выделяет много тепла при использовании в течение длительного времени, что приводит к высокой температуре корпуса. Используйте фонарик с осторожностью, чтобы избежать ожогов.
● Откройте хвосторынок фонарика на несколько оборотов или извлеките аккумулятор, чтобы избежать случайного включения фонарика во время транспортировки или хранения.
● Светодиод этого фонаря не подлежит замене, поэтому по окончании срока службы светодиод необходимо заменить весь фонарик.
(РУССКИЙ) ФОНАРИК FENIX PD36R ACE
● Иновационный режим SET соответствует потребностям освещения в различных ситуациях.
● Максимальная мощность 3000 люменов и 415 метров максимальной дальности действия.
● Используйте один светодиод Lumina SFT70 Gen2 LED с ресурсом работы 50000 ч.
● Тактическая рукоятка в хвосте для моментального включения рукоятки и боковая рукоятка для включения лампы в режиме постоянной работы.
● Питание от одного аккумулятора Fenix ARB-L21-5000 V2,0.
● Скрытый штепсельный разъем USB Type-C для удобства зарядки.
● Индикатор уровня заряда при включении и предупреждение о низком уровне заряда.
● Прозрачная и прелестяющая сатинированная фонарика дизайн.
● Комплексная клипа для универсального крепления.
● Чип с цифровой регулировкой для поддержания стабильной яркости.
● Ленточное антибликовое покрытие линзы (антиблик и антирефлекс аккумулятора).
● Закаленное сверхпрочное стекло с антивоском покрытием.
● Корпус из A6061-T6 алюминия.
● Прочное антицарапающее и антиарадное андирование класса HAIII.
● Размер: 146 x 30 x 26 мм.
● Вес: ~181,6 г (включая аккумулятор).

УПРЕЖДЕНИЕ
Кнопки
Крупная тактическая кнопка в хвосте для моментального включения света. Боковая кнопка для настройки яркости. Переключатель SET для выбора количества вариантов яркости.
Слегка, не до конца, нажмите тактическую кнопку на хвосте для мгновенного включения света, опустите и свет погаснет.
Полностью нажмите тактическую кнопку, чтобы включить постоянный свет фонарика. Еще раз полностью нажмите выключить фонарик.
Время урона яркости
Коды фонарик включен, нажмите на боковую кнопку чтобы начать менять уровень яркости. Показатели Eco→Низкий→Средний→Высокий→Turbo (5 уровней по умолчанию).
Настройка режима SET
Режим SET имеет три предустановленных варианта освещения, которые можно выбирать в зависимости от различных требований к освещению.
1. Откройте штепсельный разъем USB Type-C, чтобы увидеть скрытый переключатель SET.
2. Когда фонарик включен, один раз нажмите на переключатель SET, чтобы

警告
● ライトをお手持りする手や顔の近くなどに置かないでください。
● ライトを他人や動物の目や顔に向けて照射しないでください。
● ライトのヘッド部分やスイッチの周囲に可燃物や高温の物体を近づけないでください。本体が高温になると、過熱して燃えやすくなったり、発火する可能性があります。
● ライトの本体を口にくわえたり、口の中に入れておかないでください。ライトや内部電池の破損によって怪我を負ったり、死亡するおそれがあります。
● ライトの使用時は必ず安全な方法で行ってください。安全にご使用いただくために、火傷をしないよう十分ご注意ください。
● 本体の保護中や携帯中の誤操作を防ぐために、ヘッド部分や表面を強く触れず、電池を取り出さないでください。
● 本体のLEDライトは交換できません。LEDライトの寿命が切れた場合は、本体を再度ご購入いただく必要があります。
(日本語) FENIX PD36R ACE フラッシュライト
● 電源を搭載し、多様なシーンでの照明ニーズに対応。
● 最大出力 3000 lm、照射距離 415 m。
● 光を集中して Lumina SFT70 Gen2 LED 1個を使用。(寿命 50,000 時間)
● ライトのヘッド部分やスイッチの周囲に可燃物や高温の物体を近づけないでください。
● Fenix ARB-L21-5000 V2,0 電池充電ポート。
● 本体バックカバーに USB Type-C 充電ポートを搭載し、充電の利便性を実現。
● バッテリーインジケータと充電状態監視機能を搭載。
● 転倒・スリップ防止のボタンプリント。
● ボタンプリントが付属し、多様な取り付けが可能です。
● 安定した出力を維持する高精度電圧調整回路。
● アンチグレアと抗反射加工が施されたレンズを使用。
● 逆反射防止機構を搭載し、不適切な照射の誤りを防止。
● 本体材質として高耐久の A6061-T6 アルミ合金を使用。
● 新素材を採用し Type-III 硬質阳极アルミ表面処理技術を採用。
● サイズ: 146 mm x 30 mm x 26 mm
● 重量: ~181.6 g (電池を含む)

УПОЗОРЕНІ
● Умяшце тую свiтло тiм блізка дзеля дзетi!
● Не свещте свiтло нікому блізка!
● Не памщайте фонарик рiядом з возгораемi об'єктами, висока температура може привести до їх загорання.
● Не використовуйте фонарик в неподходячому образі (наприклад не помещайте його в рот), щоб уникнути травм або смертi в разі пошкодження фонарика або акумулятора!
● Фонарик видає багато тепла при використанні в течение довгого часу, що призводить до високої температури корпусу. Використовуйте фонарик з обережністю, щоб уникнути опікiв.
● Відкрийте хвосторынок фонарика на декілька оборотiв або виймайте акумулятор, щоб уникнути випадкового включення фонарика вo часі транспортування або зберігання.
● Светодиод цього фонаря не підлягає заміні, тому по закінченні строку служби светодиода необхідно замінити весь фонарик.
(Українська) ФОНАРИК FENIX PD36R ACE
● Іновационний режим SET відповідає потребностям освітлення в різних ситуаціях.
● Максимальна потужність 3000 люменів і 415 метрів максимальної дальності дії.
● Використовуйте один світлодіод Lumina SFT70 Gen2 LED з ресурсом роботи 50000 ч.
● Тактична рукоятка в хвості для моментального включення рукоятки і бокова рукоятка для включення лампи в режим постійної роботи.
● Питання від одного акумулятора Fenix ARB-L21-5000 V2,0.
● Схований штекерний роз'єм USB Type-C для зручності зарядки.
● Індикатор рівня заряду при включенні і попередження про низький рівень заряду.
● Прозрачна і прелестяюча сатинована фонарика дизайн.
● Комплексна кліпа для універсального кріплення.
● Чіп з цифровою регулюванням для підтримки стабільної яркості.
● Ленточне антибликове покриття лінзи (антиблик і антирефлекс акумулятора).
● Закалене надміцне скло з антивоском покриттям.
● Корпус з A6061-T6 алюмінію.
● Прочне антицарапаюче і антиарадне андировання класу HAIII.
● Розмір: 146 x 30 x 26 мм.
● Вага: ~181,6 г (включаючи акумулятор).

注意
● ライトをお手持りする手や顔の近くなどに置かないでください。
● ライトを他人や動物の目や顔に向けて照射しないでください。
● ライトのヘッド部分やスイッチの周囲に可燃物や高温の物体を近づけないでください。本体が高温になると、過熱して燃えやすくなったり、発火する可能性があります。
● ライトの本体を口にくわえたり、口の中に入れておかないでください。ライトや内部電池の破損によって怪我を負ったり、死亡するおそれがあります。
● ライトの使用時は必ず安全な方法で行ってください。安全にご使用いただくために、火傷をしないよう十分ご注意ください。
● 本体の保護中や携帯中の誤操作を防ぐために、ヘッド部分や表面を強く触れず、電池を取り出さないでください。
● 本体のLEDライトは交換できません。LEDライトの寿命が切れた場合は、本体を再度ご購入いただく必要があります。
(日本語) FENIX PD36R ACE フラッシュライト
● 電源を搭載し、多様なシーンでの照明ニーズに対応。
● 最大出力 3000 lm、照射距離 415 m。
● 光を集中して Lumina SFT70 Gen2 LED 1個を使用。(寿命 50,000 時間)
● ライトのヘッド部分やスイッチの周囲に可燃物や高温の物体を近づけないでください。
● Fenix ARB-L21-5000 V2,0 電池充電ポート。
● 本体バックカバーに USB Type-C 充電ポートを搭載し、充電の利便性を実現。
● バッテリーインジケータと充電状態監視機能を搭載。
● 転倒・スリップ防止のボタンプリント。
● ボタンプリントが付属し、多様な取り付けが可能です。
● 安定した出力を維持する高精度電圧調整回路。
● アンチグレアと抗反射加工が施されたレンズを使用。
● 逆反射防止機構を搭載し、不適切な照射の誤りを防止。
● 本体材質として高耐久の A6061-T6 アルミ合金を使用。
● 新素材を採用し Type-III 硬質阳极アルミ表面処理技術を採用。
● サイズ: 146 mm x 30 mm x 26 mm
● 重量: ~181.6 g (電池を含む)

警告
● ライトをお手持りする手や顔の近くなどに置かないでください。
● ライトを他人や動物の目や顔に向けて照射しないでください。
● ライトのヘッド部分やスイッチの周囲に可燃物や高温の物体を近づけないでください。本体が高温になると、過熱して燃えやすくなったり、発火する可能性があります。
● ライトの本体を口にくわえたり、口の中に入れておかないでください。ライトや内部電池の破損によって怪我を負ったり、死亡するおそれがあります。
● ライトの使用時は必ず安全な方法で行ってください。安全にご使用いただくために、火傷をしないよう十分ご注意ください。
● 本体の保護中や携帯中の誤操作を防ぐために、ヘッド部分や表面を強く触れず、電池を取り出さないでください。
● 本体のLEDライトは交換できません。LEDライトの寿命が切れた場合は、本体を再度ご購入いただく必要があります。
(日本語) FENIX PD36R ACE フラッシュライト
● 電源を搭載し、多様なシーンでの照明ニーズに対応。
● 最大出力 3000 lm、照射距離 415 m。
● 光を集中して Lumina SFT70 Gen2 LED 1個を使用。(寿命 50,000 時間)
● ライトのヘッド部分やスイッチの周囲に可燃物や高温の物体を近づけないでください。
● Fenix ARB-L21-5000 V2,0 電池充電ポート。
● 本体バックカバーに USB Type-C 充電ポートを搭載し、充電の利便性を実現。
● バッテリーインジケータと充電状態監視機能を搭載。
● 転倒・スリップ防止のボタンプリント。
● ボタンプリントが付属し、多様な取り付けが可能です。
● 安定した出力を維持する高精度電圧調整回路。
● アンチグレアと抗反射加工が施されたレンズを使用。
● 逆反射防止機構を搭載し、不適切な照射の誤りを防止。
● 本体材質として高耐久の A6061-T6 アルミ合金を使用。
● 新素材を採用し Type-III 硬質阳极アルミ表面処理技術を採用。
● サイズ: 146 mm x 30 mm x 26 mm
● 重量: ~181.6 g (電池を含む)

УПОЗОРЕНІ
● Умяшце тую свiтло тiм блізка дзеля дзетi!
● Не свещте свiтло нікому блізка!
● Не памщайте фонарик рiядом з возгораемi об'єктами, висока температура може привести до їх загорання.
● Не використовуйте фонарик в неподходячому образі (наприклад не помещайте його в рот), щоб уникнути травм або смертi в разі пошкодження фонарика або акумулятора!
● Фонарик видає багато тепла при використанні в течение довгого часу, що призводить до високої температури корпусу. Використовуйте фонарик з обережністю, щоб уникнути опікiв.
● Відкрийте хвосторынок фонарика на декілька оборотiв або виймайте акумулятор, щоб уникнути випадкового включення фонарика вo часі транспортування або зберігання.
● Светодиод цього фонаря не підлягає заміні, тому по закінченні строку служби светодиода необхідно замінити весь фонарик.
(Українська) ФОНАРИК FENIX PD36R ACE
● Іновационний режим SET відповідає потребностям освітлення в різних ситуаціях.
● Максимальна потужність 3000 люменів і 415 метрів максимальної дальності дії.
● Використовуйте один світлодіод Lumina SFT70 Gen2 LED з ресурсом роботи 50000 ч.
● Тактична рукоятка в хвості для моментального включення рукоятки і бокова рукоятка для включення лампи в режим постійної роботи.
● Питання від одного акумулятора Fenix ARB-L21-5000 V2,0.
● Схований штекерний роз'єм USB Type-C для зручності зарядки.
● Індикатор рівня заряду при включенні і попередження про низький рівень заряду.
● Прозрачна і прелестяюча сатинована фонарика дизайн.
● Комплексна кліпа для універсального кріплення.
● Чіп з цифровою регулюванням для підтримки стабільної яркості.
● Ленточне антибликове покриття лінзи (антиблик і антирефлекс акумулятора).
● Закалене надміцне скло з антивоском покриттям.
● Корпус з A6061-T6 алюмінію.
● Прочне антицарапаюче і антиарадне андировання класу HAIII.
● Розмір: 146 x 30 x 26 мм.
● Вага: ~181,6 г (включаючи акумулятор).

警告
● ライトをお手持りする手や顔の近くなどに置かないでください。
● ライトを他人や動物の目や顔に向けて照射しないでください。
● ライトのヘッド部分やスイッチの周囲に可燃物や高温の物体を近づけないでください。本体が高温になると、過熱して燃えやすくなったり、発火する可能性があります。
● ライトの本体を口にくわえたり、口の中に入れておかないでください。ライトや内部電池の破損によって怪我を負ったり、死亡するおそれがあります。
● ライトの使用時は必ず安全な方法で行ってください。安全にご使用いただくために、火傷をしないよう十分ご注意ください。
● 本体の保護中や携帯中の誤操作を防ぐために、ヘッド部分や表面を強く触れず、電池を取り出さないでください。
● 本体のLEDライトは交換できません。LEDライトの寿命が切れた場合は、本体を再度ご購入いただく必要があります。
(日本語) FENIX PD36R ACE フラッシュライト
● 電源を搭載し、多様なシーンでの照明ニーズに対応。
● 最大出力 3000 lm、照射距離 415 m。
● 光を集中して Lumina SFT70 Gen2 LED 1個を使用。(寿命 50,000 時間)
● ライトのヘッド部分やスイッチの周囲に可燃物や高温の物体を近づけないでください。
● Fenix ARB-L21-5000 V2,0 電池充電ポート。
● 本体バックカバーに USB Type-C 充電ポートを搭載し、充電の利便性を実現。
● バッテリーインジケータと充電状態監視機能を搭載。
● 転倒・スリップ防止のボタンプリント。
● ボタンプリントが付属し、多様な取り付けが可能です。
● 安定した出力を維持する高精度電圧調整回路。
● アンチグレアと抗反射加工が施されたレンズを使用。
● 逆反射防止機構を搭載し、不適切な照射の誤りを防止。
● 本体材質として高耐久の A6061-T6 アルミ合金を使用。
● 新素材を採用し Type-III 硬質阳极アルミ表面処理技術を採用。
● サイズ: 146 mm x 30 mm x 26 mm
● 重量: ~181.6 g (電池を含む)

УПОЗОРЕНІ
● Умяшце тую свiтло тiм блізка дзеля дзетi!
● Не свещте свiтло нікому блізка!
● Не памщайте фонарик рiядом з возгораемi об'єктами, висока температура може привести до їх загорання.
● Не використовуйте фонарик в неподходячому образі (наприклад не помещайте його в рот), щоб уникнути травм або смертi в разі пошкодження фонарика або акумулятора!
● Фонарик видає багато тепла при використанні в течение довгого часу, що призводить до високої температури корпусу. Використовуйте фонарик з обережністю, щоб уникнути опікiв.
● Відкрийте хвосторынок фонарика на декілька оборотiв або виймайте акумулятор, щоб уникнути випадкового включення фонарика вo часі транспортування або зберігання.
● Светодиод цього фонаря не підлягає заміні, тому по закінченні строку служби светодиода необхідно замінити весь фонарик.
(Українська) ФОНАРИК FENIX PD36R ACE
● Іновационний режим SET відповідає потребностям освітлення в різних ситуаціях.
● Максимальна потужність 3000 люменів і 415 метрів максимальної дальності дії.
● Використовуйте один світлодіод Lumina SFT70 Gen2 LED з ресурсом роботи 50000 ч.
● Тактична рукоятка в хвості для моментального включення рукоятки і бокова рукоятка для включення лампи в режим постійної роботи.
● Питання від одного акумулятора Fenix ARB-L21-5000 V2,0.
● Схований штекерний роз'єм USB Type-C для зручності зарядки.
● Індикатор рівня заряду при включенні і попередження про низький рівень заряду.
● Прозрачна і прелестяюча сатинована фонарика дизайн.
● Комплексна кліпа для універсального кріплення.
● Чіп з цифровою регулюванням для підтримки стабільної яркості.
● Ленточне антибликове покриття лінзи (антиблик і антирефлекс акумулятора).
● Закалене надміцне скло з антивоском покриттям.
● Корпус з A6061-T6 алюмінію.
● Прочне антицарапаюче і антиарадне андировання класу HAIII.
● Розмір: 146 x 30 x 26 мм.
● Вага: ~181,6 г (включаючи акумулятор).

警告
● ライトをお手持りする手や顔の近くなどに置かないでください。
● ライトを他人や動物の目や顔に向けて照射しないでください。
● ライトのヘッド部分やスイッチの周囲に可燃物や高温の物体を近づけないでください。本体が高温になると、過熱して燃えやすくなったり、発火する可能性があります。
● ライトの本体を口にくわえたり、口の中に入れておかないでください。ライトや内部電池の破損によって怪我を負ったり、死亡するおそれがあります。
● ライトの使用時は必ず安全な方法で行ってください。安全にご使用いただくために、火傷をしないよう十分ご注意ください。
● 本体の保護中や携帯中の誤操作を防ぐために、ヘッド部分や表面を強く触れず、電池を取り出さないでください。
● 本体のLEDライトは交換できません。LEDライトの寿命が切れた場合は、本体を再度ご購入いただく必要があります。
(日本語) FENIX PD36R ACE フラッシュライト
● 電源を搭載し、多様なシーンでの照明ニーズに対応。
● 最大出力 3000 lm、照射距離 415 m。
● 光を集中して Lumina SFT70 Gen2 LED 1個を使用。(寿命 50,000 時間)
● ライトのヘッド部分やスイッチの周囲に可燃物や高温の物体を近づけないでください。
● Fenix ARB-L21-5000 V2,0 電池充電ポート。
● 本体バックカバーに USB Type-C 充電ポートを搭載し、充電の利便性を実現。
● バッテリーインジケータと充電状態監視機能を搭載。
● 転倒・スリップ防止のボタンプリント。
● ボタンプリントが付属し、多様な取り付けが可能です。
● 安定した出力を維持する高精度電圧調整回路。
● アンチグレアと抗反射加工が施されたレンズを使用。
● 逆反射防止機構を搭載し、不適切な照射の誤りを防止。
● 本体材質として高耐久の A6061-T6 アルミ合金を使用。
● 新素材を採用し Type-III 硬質阳极アルミ表面処理技術を採用。
● サイズ: 146 mm x 30 mm x 26 mm
● 重量: ~181.6 g (電池を含む)

УПОЗОРЕНІ
● Умяшце тую свiтло тiм блізка дзеля дзетi!
● Не свещте свiтло нікому блізка!
● Не памщайте фонарик рiядом з возгораемi об'єктами, висока температура може привести до їх загорання.
● Не використовуйте фонарик в неподходячому образі (наприклад не помещайте його в рот), щоб уникнути травм або смертi в разі пошкодження фонарика або акумулятора!
● Фонарик видає багато тепла при використанні в течение довгого часу, що призводить до високої температури корпусу. Використовуйте фонарик з обережністю, щоб уникнути опікiв.
● Відкрийте хвосторынок фонарика на декілька оборотiв або виймайте акумулятор, щоб уникнути випадкового включення фонарика вo часі транспортування або зберігання.
● Светодиод цього фонаря не підлягає заміні, тому по закінченні строку служби светодиода необхідно замінити весь фонарик.
(Українська) ФОНАРИК FENIX PD36R ACE
● Іновационний режим SET відповідає потребностям освітлення в різних ситуаціях.
● Максимальна потужність 3000 люменів і 415 метрів максимальної дальності дії.
● Використовуйте один світлодіод Lumina SFT70 Gen2 LED з ресурсом роботи 50000 ч.
● Тактична рукоятка в хвості для моментального включення рукоятки і бокова рукоятка для включення лампи в режим постійної роботи.
● Питання від одного акумулятора Fenix ARB-L21-5000 V2,0.
● Схований штекерний роз'єм USB Type-C для зручності зарядки.
● Індикатор рівня заряду при включенні і попередження про низький рівень заряду.
● Прозрачна і прелестяюча сатинована фонарика дизайн.
● Комплексна кліпа для універсального кріплення.
● Чіп з цифровою регулюванням для підтримки стабільної яркості.
● Ленточне антибликове покриття лінзи (антиблик і антирефлекс акумулятора).
● Закалене надміцне скло з антивоском покриттям.
● Корпус з A6061-T6 алюмінію.
● Прочне антицарапаюче і антиарадне андировання класу HAIII.
● Розмір: 146 x 30 x 26 мм.
● Вага: ~181,6 г (включаючи акумулятор).

警告
● ライトをお手持りする手や顔の近くなどに置かないでください。
● ライトを他人や動物の目や顔に向けて照射しないでください。
● ライトのヘッド部分やスイッチの周囲に可燃物や高温の物体を近づけないでください。本体が高温になると、過熱して燃えやすくなったり、発火する可能性があります。
● ライトの本体を口にくわえたり、口の中に入れておかないでください。ライトや内部電池の破損によって怪我を負ったり、死亡するおそれがあります。
● ライトの使用時は必ず安全な方法で行ってください。安全にご使用いただくために、火傷をしないよう十分ご注意ください。
● 本体の保護中や携帯中の誤操作を防ぐために、ヘッド部分や表面を強く触れず、電池を取り出さないでください。
● 本体のLEDライトは交換できません。LEDライトの寿命が切れた場合は、本体を再度ご購入いただく必要があります。
(日本語) FENIX PD36R ACE フラッシュライト
● 電源を搭載し、多様なシーンでの照明ニーズに対応。
● 最大出力 3000 lm、照射距離 415 m。
● 光を集中して Lumina SFT70 Gen2 LED 1個を使用。(寿命 50,000 時間)
● ライトのヘッド部分やスイッチの周囲に可燃物や高温の物体を近づけないでください。
● Fenix ARB-L21-5000 V2,0 電池充電ポート。
● 本体バックカバーに USB Type-C 充電ポートを搭載し、充電の利便性を実現。
● バッテリーインジケータと充電状態監視機能を搭載。
● 転倒・スリップ防止のボタンプリント。
● ボタンプリントが付属し、多様な取り付けが可能です。
● 安定した出力を維持する高精度電圧調整回路。
● アンチグレアと抗反射加工が施されたレンズを使用。
● 逆反射防止機構を搭載し、不適切な照射の誤りを防止。
● 本体材質として高耐久の A6061-T6 アルミ合金を使用。
● 新素材を採用し Type-III 硬質阳极アルミ表面処理技術を採用。
● サイズ: 146 mm x 30 mm x 26 mm
● 重量: ~181.6 g (電池を含む)

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FL1	TURBO	FORT	MOYEN	FAIBLE	ECO	STROBE	SOS
❖ PUISSANCE	3000 lumens	1000 lumens	350 lumens	150 lumens	30 lumens	3000 lumens	150 lumens
⌚ AUTONOMIE	3 heures 2 minutes*	3 heures 28 minutes	6 heures 49 minutes	21 heures 49 minutes	63 heures 25 minutes	/	/
📏 PORTÉE	415 mètres	235 mètres	137 mètres	89 mètres	40 mètres	/	/
➕ INTENSITÉ	43181 candela	13827 candela	4705 candela	1981 candela	413 candela	/	/
✓ RESISTANCE AUX CHUTES	1 mètre						
➔ SUBMERSIBLE	IP68						

Remarque: Les données ci-dessus ont été obtenues par le laboratoire de tests de Fenix en utilisant la batterie Fenix ARB-L21-5000 V2,0 à la température de 21 °C avec un taux d'humidité de 50 ± 80 %. Les performances de la lampe peuvent varier en fonction de l'orientation dans lequel elle est utilisée ainsi que les batteries utilisées. *L'autonomie en forte Turbo incorpore les durées à puissance réduite dues à la température et au système de protection incorporé à la lampe.

2. Une fois la lampe allumée, cliquez une fois sur l'Interrupteur SET pour faire défiler les options dans l'ordre Option 1 (1 sortie) → Option 2 (3 sorties) → Option 3 (5 sorties). Lorsque les utilisateurs allument la lampe pour la première fois, l'option 3 est sélectionnée par défaut.
3. Lorsque une option d'éclairage est sélectionnée, l'indicateur correspondant s'allume et vert pendant 3 secondes pour confirmer la sélection. Le nombre correspondant indique les sorties disponibles pour cette option.
4. Une fois la lampe allumée, appuyez sur l'Interrupteur monté sur le col pour sélectionner la puissance de sortie nécessaire. Les réglages de sortie des trois options sont indiqués ci-dessous :

Mode	Eco	Faible	Moyen	Fort	Turbo	Strobe	SOS
Puissance	30 lm	150 lm	350 lm	1000 lm	3000 lm	3000 lm	150 lm
Option 1 (1 sortie)					•		
Option 2 (3 sorties)				•	•	•	
Option 3 (5 sorties)				•	•	•	•

Remarque: 1. Le mode strobe peut être activé ou désactivé séparément par les utilisateurs. Il est activé par défaut dans toutes les options.
2. Les modes de sortie sur chaque option d'éclairage ne comprennent pas les modes strobe et SOS.
3. Toutes les sorties, à l'exception du Turbo, peuvent être activées lorsque la lampe est utilisée avec l'Interrupteur désactivé.
Modes SOS & Strobe
1. Lorsque la lampe est allumée, appuyez sur l'Interrupteur monté sur le col et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour passer en mode strobe, puis cliquez une nouvelle fois pour passer en mode SOS. Appuyez à nouveau sur l'Interrupteur monté sur le col et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour rappeler l'option précédente. Lorsque la lampe est allumée, appuyez sur l'Interrupteur monté sur le col et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour passer en mode strobe, puis cliquez une nouvelle fois pour passer en mode SOS. Appuyez à nouveau sur l'Interrupteur monté sur le col et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour rappeler l'option précédente.
2. Lorsque la lampe est allumée, appuyez sur l'Interrupteur SET et maintenez-le enfoncé pendant 1,2 seconde pour activer/désactiver le mode strobe dans toutes les options. La lampe clignote deux fois pour confirmer la sélection. Le nombre correspondant indique les sorties disponibles pour cette option.
3. Lorsque la lampe est allumée, appuyez sur l'Interrupteur monté sur le col pour sélectionner la puissance de sortie nécessaire. Les réglages de sortie des trois options sont indiqués ci-dessous :

Mode	Eco	Bajo	Medio	Alto	Turbo	Strobe	SOS
Puissance	30 lm	150 lm	350 lm	1000 lm	3000 lm	3000 lm	150 lm
Option 1 (1 sortie)					•		
Option 2 (3 sorties)				•	•	•	
Option 3 (5 sorties)				•	•	•	•

Nota: Según la norma ANSI/PLATO FL1, las especificaciones anteriores se basan en los resultados obtenidos por Fenix mediante pruebas de laboratorio con una batería Fenix ARB-L21-5000 V2,0 a una temperatura de 21 °C y una humedad del 50 ± 80 %. El rendimiento de esta prueba puede variar en función de la orientación de la lámpara y de las baterías utilizadas. *La potencia turbo se mide en tiempo total de funcionamiento, incluyendo la baja de potencia a niveles reducidos debido a la temperatura o al diseño del mecanismo de protección.
Interna por primera vez, se seleccionará la Opción 3 por defecto.
3. Al seleccionar una opción de iluminación, su indicador correspondiente se iluminará en verde durante 3 segundos para confirmar la selección. Los números correspondientes indican la potencia disponible para cada opción.
4. Una vez seleccionada la potencia, pulse el interruptor del cuello para seleccionar la potencia deseada. A continuación, se muestran los ajustes de potencia de las tres opciones.
Modes SOS & Estroboscopia
1. Con la linterna encendida, mantenga presionado el interruptor del cuello durante 0,5 segundos para acceder al modo estroboscópico. Vuelva a presionar una vez para cambiar al modo SOS. Mantenga presionado el interruptor del cuello durante 0,5 segundos para recuperar la opción de iluminación y el nivel de brillo utilizado anteriormente.
2. Con la linterna encendida, mantenga presionado el interruptor SET durante 1,2 segundos para activar o desactivar el modo estroboscópico en todas las opciones. La linterna parpadeará dos veces para confirmar la selección.
Nota: Solo la opción 3 incluye el modo SOS. Después de desactivar el modo estroboscópico, mantenga presionado el interruptor del cuello durante 0,5 segundos para acceder directamente al modo SOS.
Circuito de memoria inteligente
La linterna memoriza automáticamente la última opción de iluminación seleccionada y el nivel de brillo, excluyendo estroboscópico y SOS.

ESPECIFICACIONES DE BATERÍA
● Capacidad nominal: 5000mAh (3.7V)
● Tipo de batería: Li-ion
● Voltaje nominal: 3.6V
● Voltaje de carga: 4.2V
● Voltaje de corte: 2.8V
● Voltaje de protección: 2.8V
● Temperatura de operación: 0°C ~ 40°C
● Temperatura de almacenamiento: -20°C ~ 60°C
● Vida útil: > 5000 ciclos de carga/descarga
● Protección: Overcharge, Overdischarge, Overcurrent, Short circuit, Temperature protection

СПЕЦИФІКАЦІЯ
● Потужність: 3000 лм
● Час роботи: 3 ч 2 мин*
● Дальність дії: 415 м
● Інтенсивність світлового потоку: 43181 кд
● Ударозащита: 1 м
● Влагозахист: IP68
● Тип батареї: Li-ion
● Напруга: 3,6 В
● Температура роботи: 0°C ~ 40°C
● Температура зберігання: -20°C ~ 60°C
● Термін служби: > 5000 циклів зарядки/розрядки
● Захист: Overcharge, Overdischarge, Overcurrent, Short circuit, Temperature protection

перевключити Варіант 1 (1 уронів яркості)